פאר פיילינג צוועקן
נאמען פון אפליקאנט(ן):
אגענטור נאמען:

NEW YORK STATE
אפיס פון קינדער און פאמיליע סערוויסעס
(OFFICE OF CHILDREN AND FAMILY SERVICES)

פאמיליע אדאפטירונג רעגיסטרי אינפארמאציע

נאר אדאפשאן

דער רעגיסטרי איז א מיטל פאר פאמיליעס וואס זענען אינטערעסירט אין אדאפטירן בילס-אויסגערעכנטע קינדער, און עס איז צוגענגליך פאר שטאב צו ערמעגליכן צופאסן קינדער צו ווארטענדיגע פאמיליעס.

נאמען פון אפליקאנט(ן):

באמערקונג: וועלט אויס **אלע** אויסגעהאלטענע אייגנשאפטן. איר מעגט אויסוועלן מער ווי איינס פון יעדע טייל.

מין: ☐ מאן ☐ פרוי ☐ אנדערע

עלטער: _____ אונטער 2 _____ 2-5 _____ 6-7 _____ 8-9 _____ 10-13 _____ מער ווי 13

עטניסיטי קאוד: _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

הויפט שפראך קאוד: _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

צווייטע שפראך קאוד: _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

רעליגיע קאוד _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____

עטניסיטי קאוד:
(פאר קינדער און עלטערן)

AA	שווארץ אדער אפריקאן אמעריקאן	ASI	אינדיאנער
AAC	קאריביען	ASJ	יאפאנעזיש
AAH	העישען	ASK	קארעאן
AAN	נאטיווע אמעריקאנער	ASX	אנדערע - אזיאנער
AAX	אנדערע - שווארץ אדער אפריקאן אמעריקאן	HP	היספאניש
AL	אלאסקען נעיטיוו	ML	פילצאליגע
AM	נעיטיוו אמעריקאנער	PI	נעיטיוו האוואיען\פאסיפיק איילענדער
AS	אזיאנער	WH	ווייס
ASC	כינעזיש	XNR	נישט באריכטעט

רעליגיע קאוד
(פאר קינדער און עלטערן)

AT	אפריקאנער רעליגיע	IS	מוסלימעינער/איזלאמיש
BA	באפטיסט	JW	דזשעהאווע'ס וויטנעס
BP	אנדערע פראטעסטאנט	LU	לוטעראן
BU	בודהיסט	ME	מעטאדיסט/וועסלעיאן
CJ	אידיש	MO	מארמאן
CS	קריסטליכע סייענס	NA	נעיטיוו אמעריקאנער
CT	כיזעניש (טראדישאנעל)	OC	אנדרערע קריסטליכע
DE	אנדערע איסטערן	PE	פענטעקאסטעל
EN	קיין/סעקיולער	PR	פרעסביטעריען
EP	עפיסקאפאליאן/אנגליקאן	RC	קאטוילישׁ
FP	קיין פרעפערענץ	RO	רוסישער ארטאדאקס
GO	גריכישע ארטאדאקס	UN	אומבאקאנט
HI	הינדא	UU	יוניטעריאן/יוניווערסעל
		XX	אנדערע

שפראך קאוד
(פאר קינדער און עלטערן)

AI	נאטיווע אמעריקאנער שפראך	KM	קאמבאדיען
AL	אַלבאַניש	KR	קארעאן
AR	אראביש	LA	לאושיען
BN	בענגאליש	MU	פילצאליגע
BS	באזניען	NI	ניידזשעריע איגבא
CC	קאנטאנעז	PJ	פונדזשאבי
CF	פודזשיאניז	PL	פויליש
CH	כינעזיש אנדערע	PR	פארטוגעיזיש
CM	מאנדארין	PT	פאטויס
CR	העישען קריאול	RO	רומעניש
CZ	טשעכיש	RS	רוסיש
EN	ענגליש	SC	סערבא-קרויעישאן
ET	עטיאפיען	SI	אמעריקען סיין
FA	פרסיש	SL	ברעיל
FL	פולאני	SP	שפאניש
FO	פיליפינא	TL	טאגאלאג
FR	פראנצויזיש	UK	אומבאקאנט
GK	גריכיש	UR	אורדו
GR	דויטש	VT	וויעטנאמיז
GU	גודזשאראטי	YI	אידיש
HI	הינדי	XX	אנדערע
HW	עברית		
IT	איטאליעניש		
JP	יאפאנעזיש		
KH	קהמער		

אויב איר ווילט געטראכט וועגן א קינד מיט געברויכן, צייכענט אלע פאסיגע אויסוואלן אין די קעסטלעך אונטן:

סארטן פון קינד געברויכן	מילד	מעסיג	ערנסט
מעדיציניש/פיזישע געברויכן	☐	☐	☐
עדיוקעישאנען/לערנען געברויכן	☐	☐	☐
גייסטישע געזונט געברויכן	☐	☐	☐
דעוועלאפמענטאל פארשפעטיגונג געברויכן	☐	☐	☐

וואלט איר מסכים געווען צו אננעמען א "לעגאל ריזיקע" קינד? ☐ יא ☐ ניין	וואלט איר געווען אינטערעסירט צו אדאפטירן א געשוויסטער גרופע? ☐ יא ☐ ניין

אפליקאנט'ס אונטערשריפט: X	דאטום: / /
אפליקאנט'ס אונטערשריפט: X	דאטום: / /

סארטן פון קינד געברויכן

<u>מעדיציניש/פיזישע געברויכן</u> - דער טייל שליסט איין קינדער מיט ספעציפישע מעדיציניש/פיזישע געברויכן וואס קענען פארלאנגן מער שטאפלען פון קעיר, איבער דאס וואס איז נארמאל פאר קינדער אין דעם עלטער שטאפל. דאס שליסט איין קינדער וואס קענען צייגן טייל פון די פאלגענדע מעדיציניש פראבלעמען וואס האבן א גאמע פון עקיוט צו כראניש און/אדער טערמינאל קראנקהייט: קינדער וואס האבן אטעמען פראבלעמען פון אסטמע צו ריאקטיוו לופטרער דיזיעז; קינדער וואס האבן הויט צושטאנדן פון עקזעמע צו די וואס דארפן כירורגישע/מעדיציניש באהאנדלונג; קינדער מיט פיזישע דיסיביליטיס וואס אפעקטירן באנוץ פון זעהן, הערן און באוועגונג; און קינדער מיט ניוראלאגישע פראבלעמען פון סיזשור דיסארדערס צו פארשידענע שטאפלען פון סערעברעל פאלסי. דער טייל ווערט אריינגערעכנט קינדער וואס פארלאנגען מער מעדיציניש אינטערווענץ ווי אויך טייל קינדער מיט מאגן מעדיציניש געברויכן, און קינדער וואס מאכן מיט א ברייטע גאמע פון אלערגישע צושטאנדן. אויך, קינדער מיט צושטאנדן אזוויי דאון סינדראם, פיטעל אלקאהאל סינדראם, טורעט און סיקל סעל דיזיעז וועלן ווערן אריינגערעכנט אין דעם טייל.

<u>עדיוקעישאנעל/לערנען געברויכן</u> - דער טייל שליסט איין קינדער מיט עדיוקעישאנעל/לערנען געברויכן פון עדיוקעישאנעל שטיצע צו דיאגנאזירטע לערנען דיסאביליטיס. ביישפילן וועלן איינשליסן זעה-קראפט/רעצעפטיוו/הער-קראפט פראצעסירונג שוועריגקייטן, דיסלעקסיע, און עדיוקעישאנעל פארשפעטערונגען. אויך קענען קינדער דארפן ספעציעלע עדיוקעישאנעל אינטערווענץ.

<u>גייסטישע געזונט געברויכן</u> - דער טייל שליסט איין קינדער מיט גייסטישע/עמאציאנעלע דיסארדערס פון ווילדע אויפפירונג און אויספלאצענדע עמאציאנעלע פראבלעמען צו ווערן פאראורטיילט אלס א מענטש וואס דארף איבערזוכט (Persons in Need of Supervision - PINS) און מינדעריעריגע דעלינקוועטס. אנדערע ביישפילן פון גייסטישע הילף געברויכן שליסן איין קינדער וואס צייגן ארויס טייל פון די פאלגנדע אויפפירונגען: שווער צו ספראווען מיט שוועריגקייטן, פריע געשלעכטליכע אקטיוויטעט, געשלעכטליכע ווילדע אויפפירונג, זיך נישט האלטן טריקן, זיך נישט האלטן ריין, און טשעפענען חיות. אויך אריינגערעכנט זענען קינדער וואס צייגן די פראבלעמען: ווידערשטאנד צו ערוואקסענע אטאריטעט, האבן שוועריגקייטן מיט פריינט, אוועקלויפנדע אויפפירונג, שולע פעלן און/אדער דיציפלין פראבלעמען, דיאגנאזירטע אויפמערקזאמקייט פראבלעמען אריינגערעכנט אטענשאן דעפיציט דיסארדער און אטענשאן דעפיציט הייפעראקטיוויטי דיסארדער, סובסטאנס אביוז שלאף דיסארדערס, און גניבה און גאנג אקטיוויטעט. קינדער וואס זענען פיזיש אגרעסיוו, ווילד, און צושטערן זאכן וועלן דא ווערן געצייכענט.

<u>דעוועלאפמענטל פארשפעטיגונג געברויכן</u> - דער טייל שליסט איין קינדער וועמענס דעוועלאפמענטל געברויכן קענען זיין רעצעפטיוו/עקספרעסיוו שפראך, איידל/גראס מאטאט סקילס, געזעלשאפטליכע צופאסונג, און זעלבסט-הילף סקילס פאר די וואס דארפן פיל הילף מיט זעלבסט-הילף סקילס און הילף צו קענען לעבן זעלבסשטענדיג. אויך, אריינגערעכנט אין דעם טייל זענען קינדער וואס האבן צייטווייליגע דעוועלאפמענטעל פארשפעטערונגען אדער מער שטענדיגע פעלערן.

<u>קינד וואס איז "לעגאל ריזיקאליש"</u> - געשילדערט אונטן זענען צוויי מיינונגען פארבינדן מיט "לעגאל ריזיקאליש."

- דאס קינד'ס געבורט עלטערן האבן נישט אפגעהאקט זייער עלטערן רעכטן און/אדער אויפגעגעבן דאס קינד. דערפאר, קען זיין אז דאס קינד וועט נישט ארויפקומען פאר אדאפשאן.

  באמערקונג: דער מיינונג איז פאסיג פארן אויפנעמען און פלאצירונג פון קינדער.

- א קינד ווערט פריי פאר אדאפטירונג, און עס זענען דא מעגליכע לעגאלע שטערונגען פאר פארענדיגן אדאפטירונג, אריינגערעכנט, אבער נישט באגרעניצט צו:

  א) עס איז דא א פענדינג אפיעל פאר די אפשטעלונג פון עלטערן רעכטן;

  ב) עס איז פארהאן א ארגעשטעלטע טאטע וואס זאגט ער איז עמיצער וועמענס צושטימע פאר אדאפטירונג איז פארלאנגט;

  ג) עס איז דא א קאנדישאנעל אויפגעבונג אין וואס די אויפגעבונג גרעניצן אדער באגרעניצט ווער די אדאפטירנדע עלטערן מעג זיין; און

  ד) דאס קינד'ס אימיגראציע סטאטוס.

באמערקונג: דער מיינונג איז פאסיג פאר צופאסן און זוכן בילדער-אויסגערעכנטע קינדער מיט פאמיליעס רעגיסטרירט אין די פאמיליע אדאפטירונג רעגיסטרי

פאר פיילינג צוועקן
נאמען פון אפליקאנט(ן):
אגענטור נאמען:

ערקלערונג פון מילד, מעסיג, און ערנסטע שטאפלען

מילד

<u>מעדיצינישע/פיזישע געברויכן</u> - קינד האט א צושטאנד(ן) וואס פארלאנגט נישט-עקיוט מעדיצינישע אויפזוכט, צום ביישפיל: זעהן אדער הערן שוועריגקייטן, אלערגיעס, אסטמע, קאנטראלירטע עפילעפסי אדער פאלאו-אפ צושטאנדן, וואס זענען כירורגיש פאררעכטן געווארן אזוי אפען-הארץ אפעראציע.

<u>עדיוקעישאנעל/לערנען געברויכן</u> - קינד איז אביסל הונטערשטעליג אין איין אדער מער מקצועות אבער איז אין א נארמאלע שולע קלאס. קינד קען האבן מינדערוויכטיגע לערנען דיסאביליטיס.

<u>גייסטישע געזונט געברויכן</u> - קינד איז דיאגנאזירט געווארן מיט א צושטאנד וואס קען מילד שטערן זייער מעגליכקייט צו פונקציענירן, אזוי ווי א צופאסן אדער פארבינדונג דיסארדער. קינד איז אלגעמיין עמאציאנעל סטאביל, אבער קען אויסשטיין א צושטאנד (שטערונג, נייע פאסטער היים) וואס מאכט אן צייטווייליגע עמאציאנעלע סטרעס און קען דארפן ווערן אדרעסירט. קינד האט אדער האט געהאט א פראבלעם צו קאנטראלירן זייער אויפפירונגף געווענטליך פארבינדן מיט א ספעציפישע אינצידענט אזוי ווי א שטערונג.

<u>דעוועלאפמענטל געברויכן</u> - קינד האט א מילדע פארשפעטערונג אין אנטוויקלונג און קען באקומען רעדן, אקיופעישאנעל, אדער פיזישע טעראפיע.

מעסיג

<u>מעדיצינישע/פיזישע געברויכן</u> - קינד וואס האט א מעסיגע שטאפל פון סערעברעל פאלסי, קלעפט פעלערן וואס זענען נאכנישט כירורגיש באהאנדעלט, סיקל צעל דיזיעז אויב עס זענען נישט פאראן ערנסטע קאמפליקאציעס, טיילוויייז אפהאלט פון נארמאלע באוועגונג, דיאביטיס, הארץ פעלערן וואס קענען ווערן פאררעכטן, ספיינע ביפידע אן די מערסטע ערנסטע קאמפליקאציעס.

<u>עדיוקעישאנעל/לערנען געברויכן</u> - קינד איז צוויי אדער דריי יאר הונטערשטעליג אין מקצועות און באקומט רעסורס רום הילף אדער אנדערע ספעציעלע טוטערינג חוץ פון זיין אין א נארמאלע קלאס.

<u>גייסטישע געזונט געברויכן</u> - קינדער מיט איין אדער מער געשילדערטע צושטאנדן וואס דארפן אנגעייענדע אינטערוועניץ סערוויסעס אויף א העכערע שטאפל פון איבערזוכט און/אדער באהאנדלונג. קינד מאכט מיט עמאציאנעל פארבינדענע פראבלעמען וואס קענען שטערן דאסקינד'ס שולע אויפפירונג אדער באוועגונג מיט אנדערע. קינד האט א פאראנגענהייט פון זיין ווילד, מאכן פראבלעמען אין שולע און אין געזעלשאפטליכע באציונגען.

<u>דעוועלאפמענטל געברויכן</u> - קינדער וואס דארפן הילף מיט סקילס פון טעגליכע געברויכן. קינד באקומט פריע אינטערוועניץ סערוויסעס פאר מערקווערדיגע פארשפעטערונגען אין רעדן, איידעלע/גראס מאטאר סקילס.

ערנסט:

<u>מעדיצינישע/פיזישע געברויכן</u> - קינד וואס האט ספיינע ביפידע מיט ערנסטע קאמפליקאציעס, מוסקיולער דיסטראפי, סערעברעל פאלסי מיט ערנסטע אינטעלעקטועל דיסאביליטי און/אדער געלעמטקייט, גענצליכע געלעמטקייט, סיסטיק פייבראסיס, בלינדקייט, גענצליכע טויבקייט, און/אדער א טערמינאל קראנקהייט.

<u>עדיוקעישאנעל/לערנען געברויכן</u> - קינד איז אידענטיפיצירט אלס לערנען דיסעיבעלד אדער האט אן אינטעלעקטועל דיסאביליטי און ווערט סערווירט אין א ספעציעלע קלאס.

<u>גייסטישע געזונט געברויכן</u> - קינד וואס איז סיקדזאפרעניק און/אדער איז ווילד און איז משחית, אזוויי אנטשעלן פייערס אדער ערנסטע זעלבסטמארד ריזיקע. קינד וואס איז ערנסט ענאציאנעל געשטערט, איז אין רעזידענשאל באהאנדלונג, באקומט אסאך טעראפי, אדער איז אין אן עמאציאנעלע האנדיקאפ קלאס. קינד וואס צייכט ערנסטע ווילדקייט און אדערע געוואלדעס. קינד וואס נעמט מעדיצין צו קאנטראלירן אויפפירונג.

<u>דעוועלאפמענטעל געברויכן</u> - קינד האט ערנסטע אינטעלעקטועל דיסאביליטי. קינד באקומט אינטענסיווע טעראפיע צו אויפכאפן סקילס פון טעגליכע לעבן. קינד נויטיגט שטארקע אויפזוכט פאר טעגליכע פונקציענירונג.